

Miele

Schéma d'implantation

Sèche-linge à évacuation



PDR 908 EL

Lisez **impérativement** ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil afin de prévenir tout dommage corporel ou matériel.
Vous vous protégez ainsi et évitez de détériorer votre appareil.

fr-FR

11 277 060/04

Miele S.A.S
Z.I. du Coudray
9, avenue Albert Einstein
B.P. 1000
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex
www.miele.fr/professional

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Contact Service Commercial

Tél. : 01 49 39 44 44
Fax. : 01 49 39 44 38
Mail : advpro@miele.fr

Contact SAV Professionnel (Intervention)

Tél. : 01 49 39 44 78
Fax. : 01 49 39 34 10
Mail : savpro@miele.fr

Contact Support Technique (Hotline)

Tél. : 01 49 39 44 88
Mail : support.technique@miele.fr



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

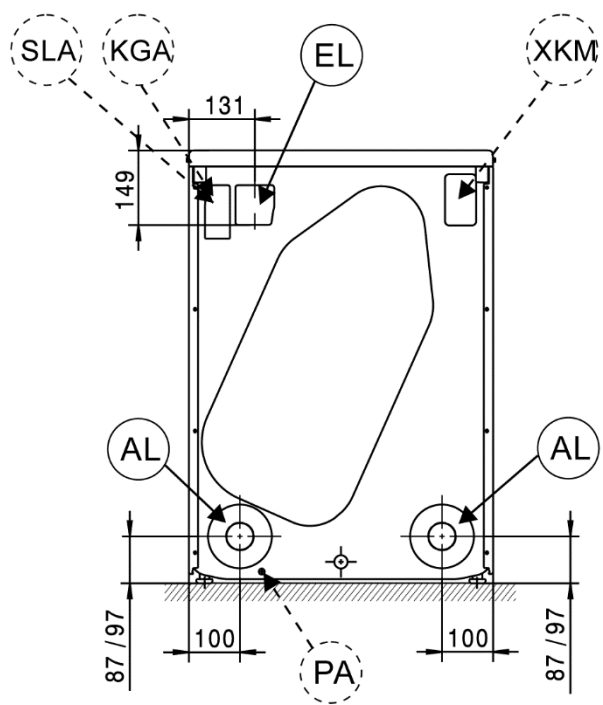
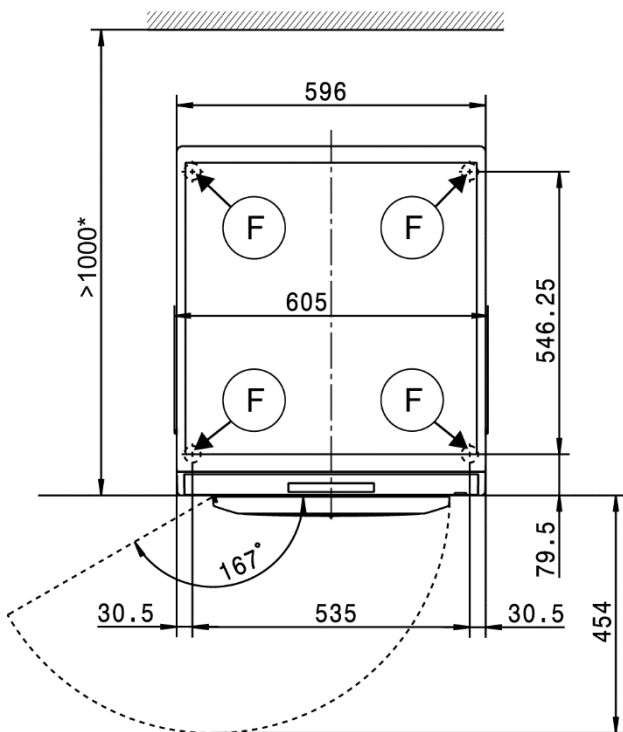
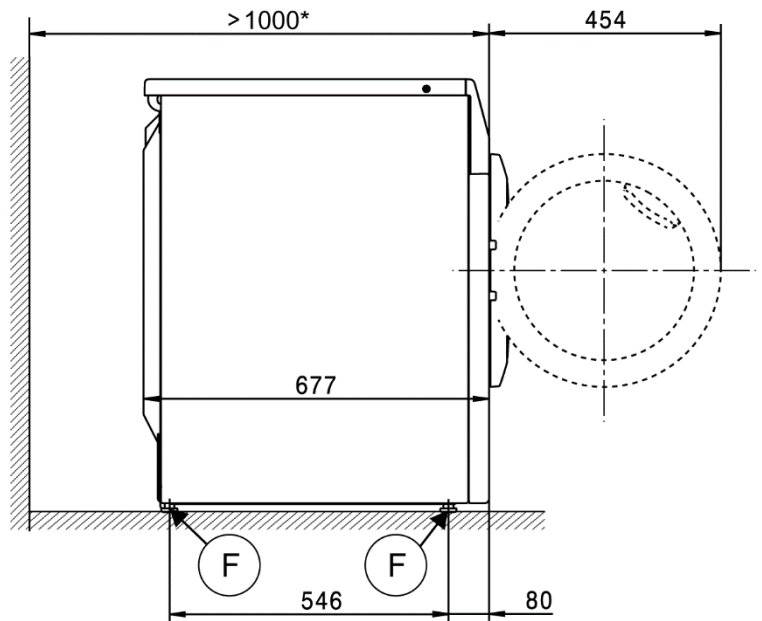
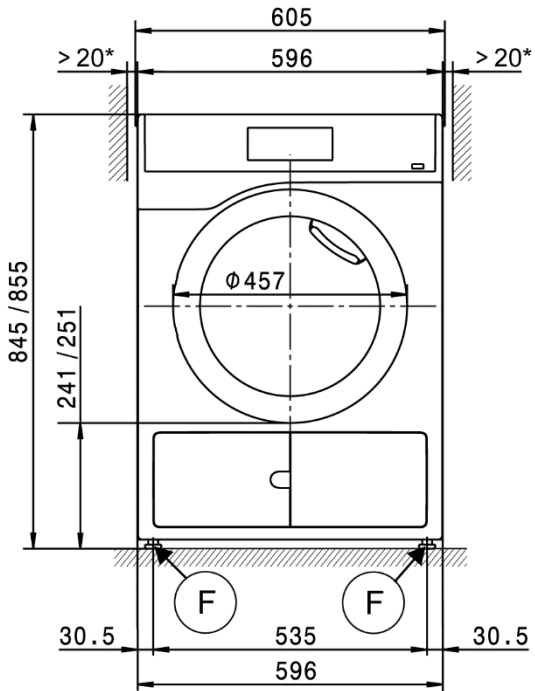
Légende :

	Raccordement nécessaire		Raccordement optionnel ou en fonction de la machine
AL	Évacuation d'air	KLZ	Arrivée d'air de refroidissement
ASK	Eau condensée dans le tuyau de vidange	PA	Liaison équipotentielle
B	Fixation appareil	SLA	Raccordement de délestage
EL	Branchement électrique	APCL SST	Socle fermé
F	Pieds réglables	APCL OB	Socle ouvert
KG	Monnayeur	APCL 001	Colonne lave-linge/sèche-linge
KGA	Raccordement de monnayeur	XKM	Module de communication
KLA	Sortie de l'air de refroidissement	ZL	Arrivée d'air

Sous réserve de modifications techniques et d'erreur.

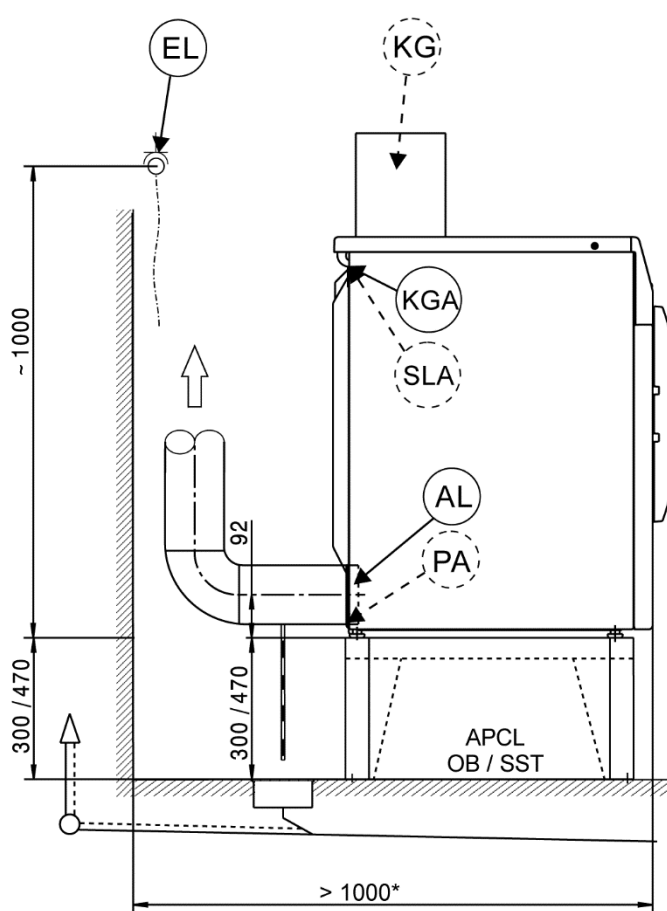
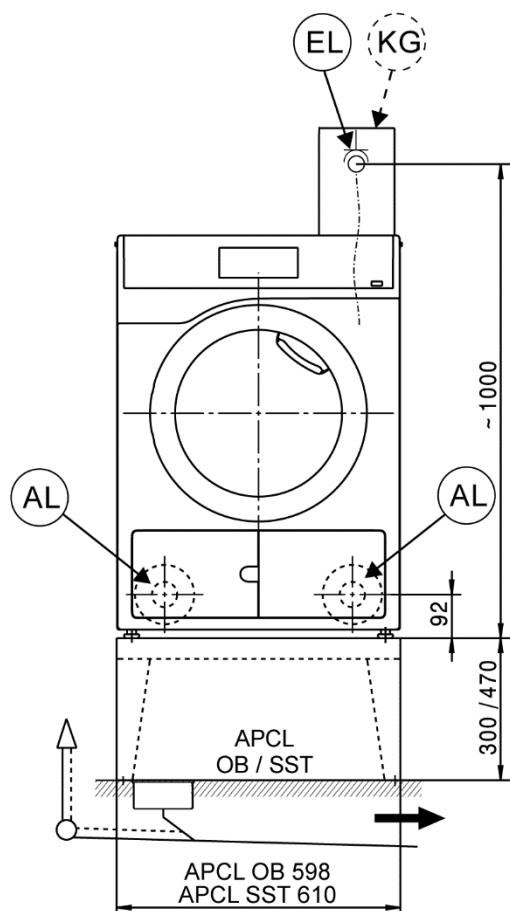
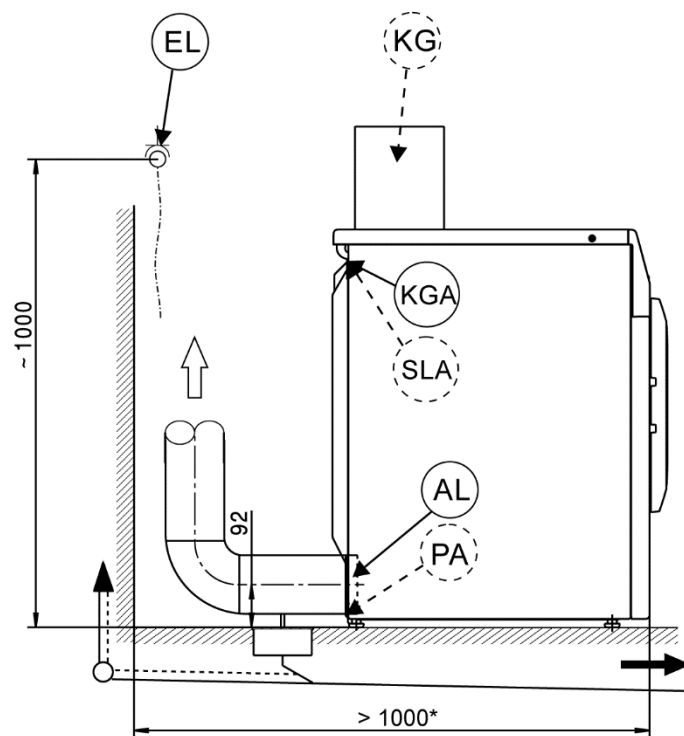
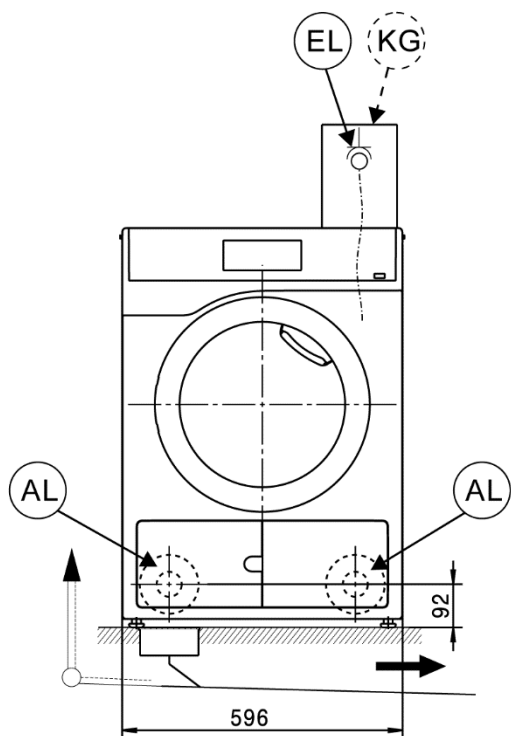
Dimensions de l'appareil

* Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.



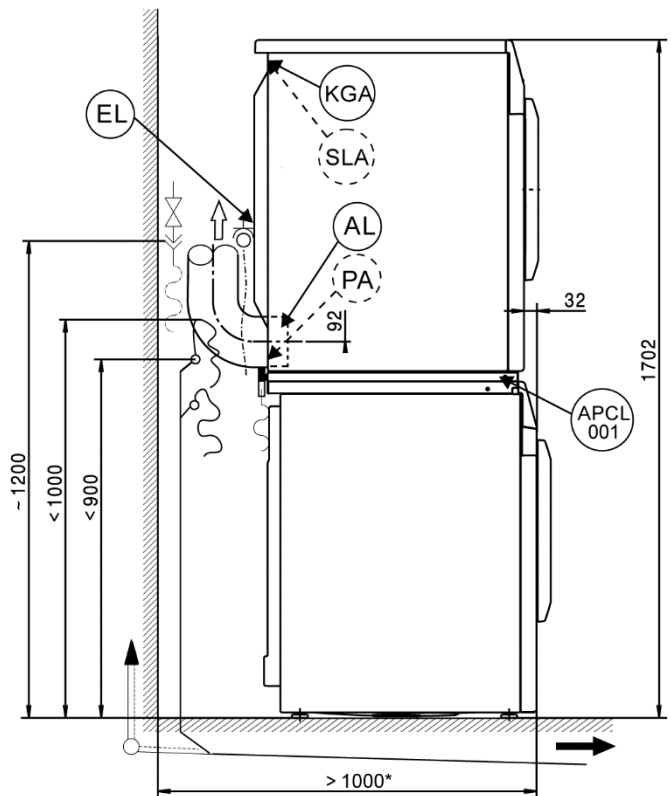
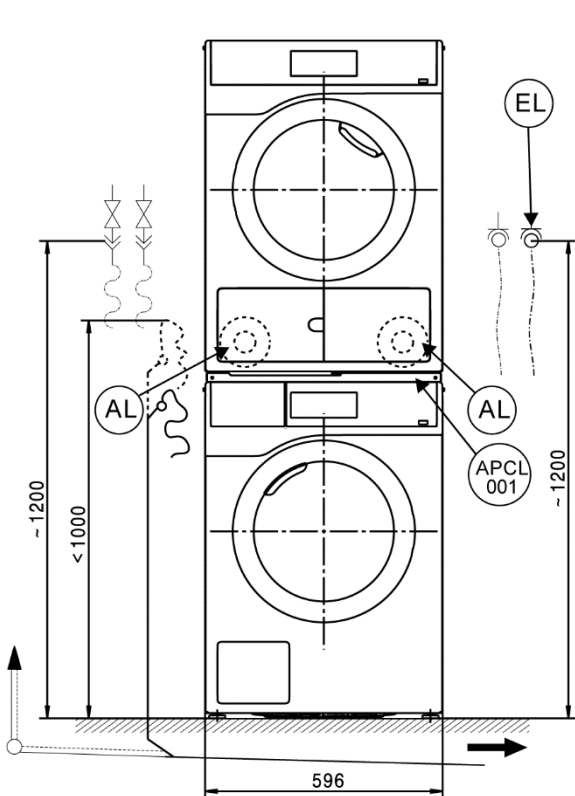
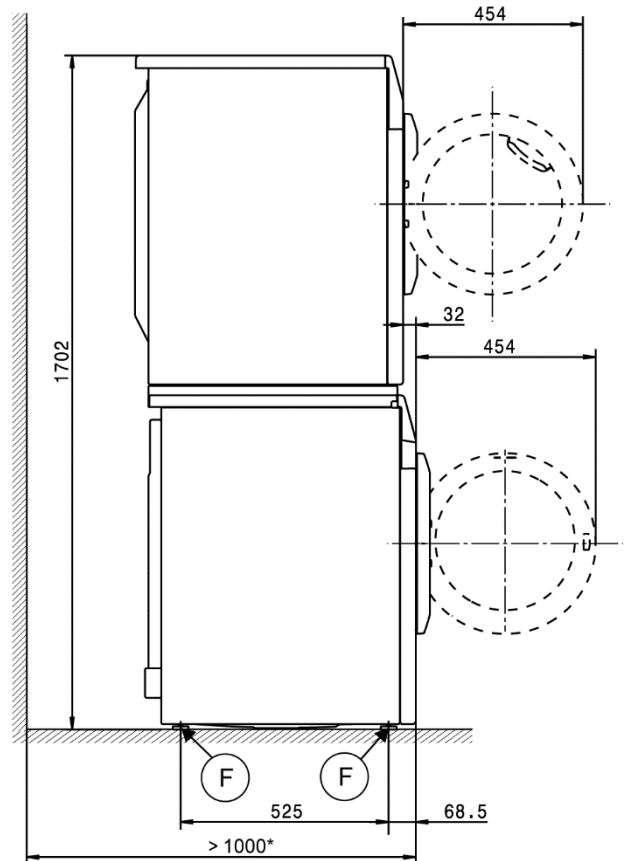
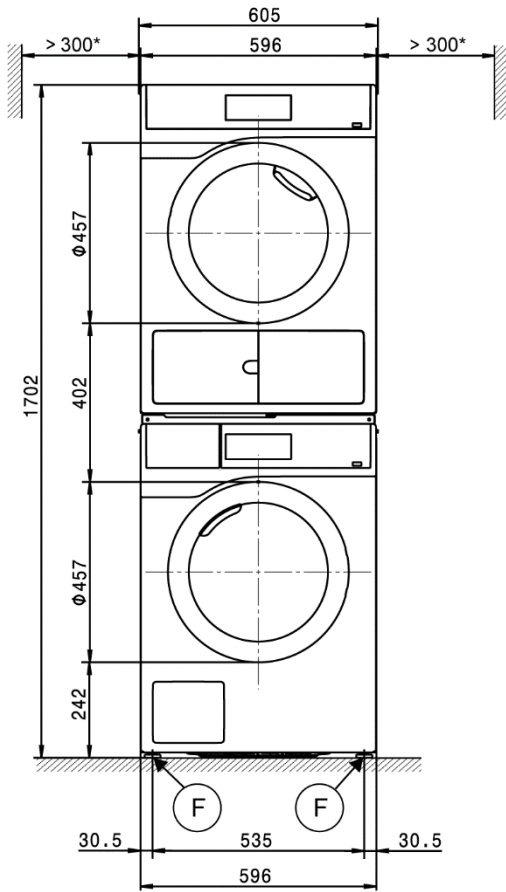
Installation

* Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.



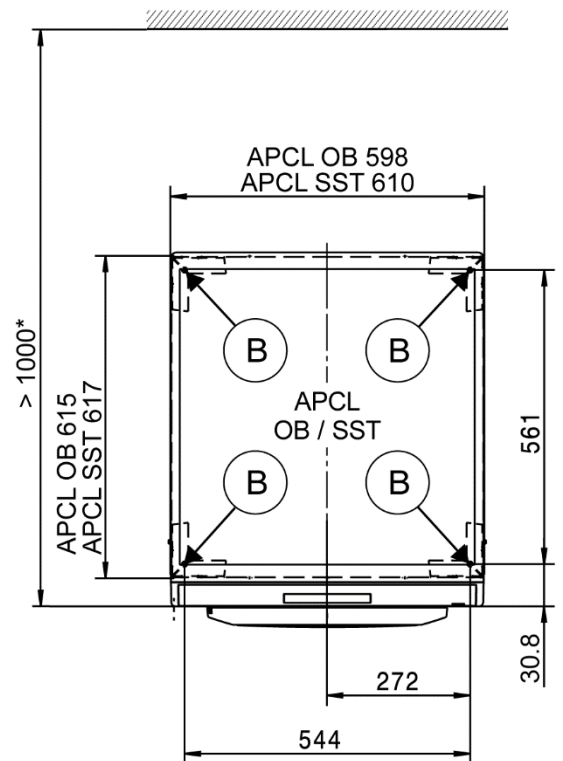
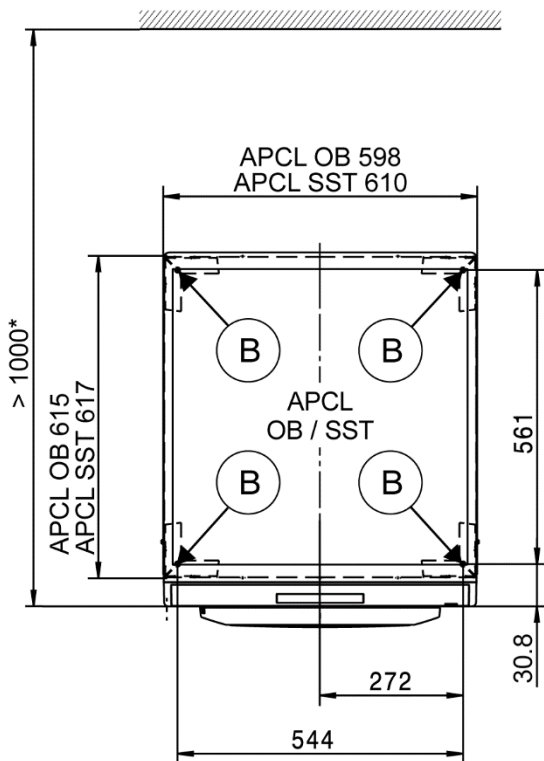
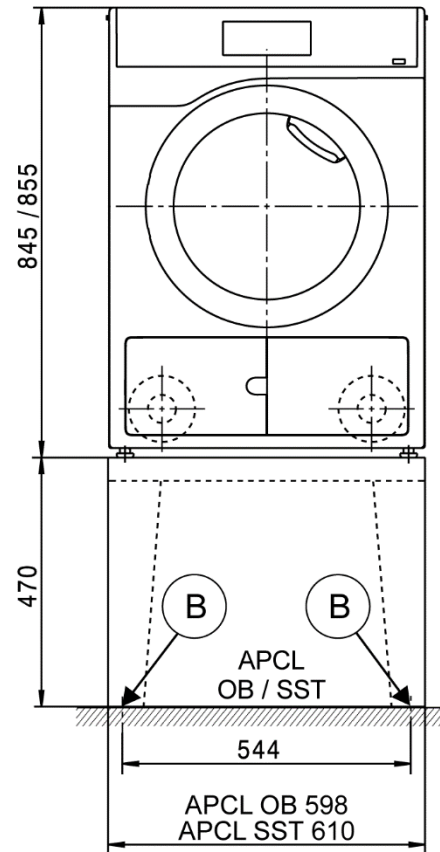
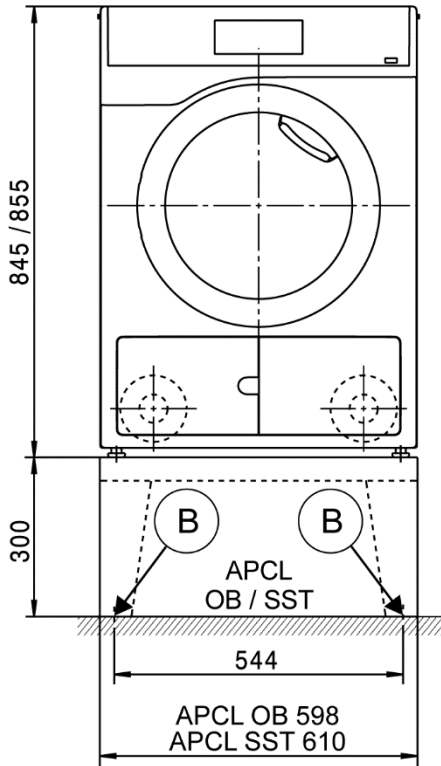
Colonne lave-linge/sèche-linge

* Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.



Installation

* Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.



Caractéristiques techniques

		PDR 908 EL
Dispositif de séchage		Évacuation d'air
Volume du tambour	l	130
Capacité	kg	8,0
Ouverture de chargement, diamètre	mm	370

Branchement électrique (EL)

Tension standard		3N AC 400 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 10
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	5 x 1,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000

Tension alternative (modification possible par le service après-vente)		1N AC 230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	3,24
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	1 x 16
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	3 x 1,5

Tension alternative (modification possible par le service après-vente)		3 AC 230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 16
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	4 x 1,5

Tension spéciale MAR 400/440/480 (Marine)		3 AC 400/440/480 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	4,5/5,4/6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 10
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	4 x 1,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000

Tension spéciale MAR 230 (Marine)		3 AC 230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 16
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	4 x 1,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000

Tension spéciale MAR 208–240 (Marine)		2 AC 208–240 V
Fréquence	Hz	60
Puissance de raccordement totale	kW	3,2/4,3
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	2 x 30
Section minimum câble d'alimentation		3 x AWG10
Câble d'alimentation avec fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	1830

Spécificités selon les pays :

Tension standard 13 A (uniquement pour GB)		3N AC 400 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	5,47
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 13
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	5 x 1,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000

● = en série, ○ = en option, + = uniquement sur demande, - non disponible

Caractéristiques techniques

		PDR 908 EL
Tension standard 13 A (uniquement pour GB)		1N AC 220–230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	2,76–2,99
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	1 x 13
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	3 x 1,5
Câble d'alimentation avec fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000
Tension standard 25 A (uniquement pour GB)		1N AC 220–230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	5,03–5,47
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	1 x 25
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	3 x 2,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000
Tension standard (uniquement pour N)		3 AC 230 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 16
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	4 x 1,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000
Tension alternative (modification possible)		1N AC 230 V
Puissance de raccordement totale	kW	3,24
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	1 x 16
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	3 x 1,5
Tension alternative (modification possible)		3N AC 400 V
Fréquence	Hz	50/60
Puissance de raccordement totale	kW	6,4
Protection (de type B suivant EN 60898)	A	3 x 10
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	5 x 1,5
Tension standard pour CDN & USA		2 AC 208–240 V
Fréquence	Hz	60
Puissance de raccordement totale	kW	3,2/4,3
Protection	A	2 x 30
Section minimum câble d'alimentation		3 x AWG10
Câble d'alimentation avec fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	1830
Tension standard (uniquement pour AUS)		1N AC 230 V
Fréquence	Hz	50
Puissance de raccordement totale	kW	5,47
Protection	A	1 x 25
Section minimum câble d'alimentation	mm ²	3 x 2,5
Câble d'alimentation sans fiche		●
Longueur du câble d'alimentation	mm	2000
Évacuation d'air (EL)		
Raccord d'évacuation (diamètre externe)	mm	100
Température d'évacuation max.	°C	80
Raccordement électrique avec 50 Hz/ 60 Hz		
Perte de pression admissible max.	Pa	340
Débit volumétrique max. sans contre-pression (0 Pa) en mode à évacuation	m ³ /h	285

● = en série, ○ = en option, + = uniquement sur demande, - non disponible

Caractéristiques techniques

PDR 908 EL

Liaison équipotentielle (PA)

Raccordement de l'appareil (avec kit de montage)

○

Interface XCI-Box / XCI-AD

●

Délestage / gestion de l'énergie (SLA)

Raccordement de l'appareil (avec XCI-Box)

○

Raccordement de monnayeur (KGA)

Raccordement de monnaieurs (avec XCI-Box / XCI-AD)

○

Module de communication (XKM)

Module de communication XKM3200-WL-PLT

●

○

Ajustement des pieds (F)

Nombre de pieds

Nombre 4

Pied, réglable en hauteur avec un filetage

mm ± 5

Diamètre du socle

mm 31,7

Fixation (B)

Fixation au sol - socle Miele

Installation pour socle Miele (matériel de fixation fourni)

○

Points de fixation nécessaires

Nombre 4

Vis à bois suivant DIN 571

mm 8 x 65

Cheville (diamètre x longueur)

mm 12 x 60

Fixation au sol - socle existant

Installation de l'appareil sur un socle existant (béton ou maçonnerie)

○

Surface d'installation du socle (L/P)

mm 600/650

Vis à bois suivant DIN 571

mm 6 x 50

Cheville (diamètre x longueur)

mm 8 x 40

Caractéristiques de l'appareil

Encombrement hors tout de l'appareil (H/L/P)

mm 850/605/717

Dimensions de l'appareil (H/L/P)

mm 850/596/677

Dimensions pour le transport (H/P)

Ouverture de montage min. (sans emballage)

mm 900/605

Dimensions d'installation

Distance latérale

mm 20

Distance latérale conseillée de la colonne lave-linge/sèche-linge

mm 300

Distance par rapport au mur de la façade avant de l'appareil conseillée

mm 1000

Poids et charges

Poids de l'appareil (poids net)

kg 51,5

Charge max. au sol en fonctionnement

N 670

Emissions de l'appareil

Niveau de pression acoustique au poste de travail, suivant EN ISO11204/11203 dB(A) <70

Emission de chaleur dans la pièce d'installation

W 200

● = en série, ○ = en option, + = uniquement sur demande, - non disponible

Conseils d'installation et de planification

Conditions d'installation

Le branchement électrique doit impérativement être effectué sur une installation électrique conforme aux règlements, aux prescriptions et aux directives du pays ainsi qu'aux dispositions et règlements locaux.

En outre, les règlements de la société distributrice d'électricité, les consignes de prévention des accidents et de la compagnie d'assurance ainsi que les règles de l'art valables sur le lieu de l'installation doivent être respectées.

Conditions générales de fonctionnement

Température ambiante du local d'installation : + 2 °C à + 35 °C.

Branchement électrique

Cet appareil est livré avec ou sans fiche, en fonction du modèle.

Le raccordement ne peut être effectué que si l'installation électrique est conforme aux réglementations nationales et locales. Le raccordement doit uniquement être effectué par un électricien.

La plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

Le sèche-linge peut être raccordé soit par raccordement fixe, soit par prise, conformément à la norme IEC 60309-1. Il est cependant fortement conseillé de raccorder la machine au courant avec une prise afin de faciliter le contrôle de sécurité électrique lors de la mise en service ou lors des opérations de maintenance.

Si un raccordement fixe est prévu, installer un dispositif de disjonction phase et neutre. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de plus de 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme IEC/EN 60947).

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles. Si le sèche-linge est débranché, le dispositif de sectionnement doit pouvoir être verrouillé ou le point de sectionnement être surveillé.

Toute réinstallation du branchement, modification de l'installation ou contrôle de la mise à la terre avec la détermination du fusible approprié doit exclusivement être effectué par un électricien qualifié, qui connaît les directives EDF et les règlements applicables.

Si l'appareil doit être utilisé avec un autre type de tension, tenez compte de l'instruction de commutation sur le schéma électrique. L'adaptation à un autre type de tension ne doit être effectuée que par un revendeur spécialisé ou par le service après-vente Miele. Le réglage de la puissance de chauffe doit également être adapté.

Les dispositifs de coupure automatique de l'appareil (minuterie, par ex.) ne doivent pas être installés.

Toutes les autres données sur la section du câble dans les caractéristiques techniques se réfèrent uniquement au câble de raccordement nécessaire. Pour le calcul des autres dimensions, consulter les règlements nationaux et locaux en vigueur.

Raccord d'évacuation d'air

L'air chargé d'humidité doit être évacué vers l'extérieur par le plus court chemin.

En fonction de la pose des conduits, l'air évacué humide peut condenser plus ou moins sur la paroi du tuyau. Pour cette raison, il est recommandé de poser les conduits avec une pente vers l'ouverture de sortie.

Dans le cas des conduits ayant une pente croissante, un système de purge doit être prévu au point le plus bas, grâce à des bacs de récupération de l'eau ou à un siphon monté à un endroit approprié.

L'eau condensée ne doit pas revenir dans les appareils !

L'évacuation de l'air directement par le mur extérieur est possible. Il ne faut cependant pas qu'il y ait de danger ni de nuisance pour l'environnement.

Protégez l'extrémité du conduit d'évacuation sortant à l'air libre des intempéries par ex. avec un déflecteur ou un coude de 90° orienté vers le bas.

La section du conduit d'évacuation ne doit pas être diminuée ou réduite par des éléments encastrés. Les filtres et les stores ne doivent pas être intégrés dans les conduits d'évacuation.

Toute accumulation de l'air évacué dans la conduite entraîne une réduction de puissance des appareils et peut, le cas échéant, être à l'origine d'une désactivation de sécurité des appareils.

En cas de dépassement de perte de pression admissible dans le système d'évacuation de l'installation, un déroulement sans encombre de l'appareil ne peut pas être garanti.

Lorsque plusieurs appareils sont raccordés à un conduit collecteur, agrandir la section en conséquence.

De plus, dans ce cas, une sécurité anti-retour (par ex. : clapet anti-retour) est nécessaire pour chaque appareil afin d'empêcher toute influence réciproque via le circuit d'air évacué. À cet effet, des accessoires sont à prévoir par le client.

Si l'évacuation de plusieurs appareils est effectuée via un conduit collectif, il faut installer une sécurité antiretour pour chaque appareil.

Dans le cas de tracés complexes avec de nombreux coudes, d'éléments supplémentaires, ou en cas de raccordement de plusieurs appareils différents sur un conduit collecteur, un calcul détaillé des conduites par un ingénieur spécialisé ou un installateur est recommandé.

Arrivée d'air

L'arrivée d'air vers l'appareil est effectuée depuis le local.

Prévoir une aération suffisante de la pièce pendant le fonctionnement de l'appareil. En fonction du modèle d'appareil, il faut apporter à la pièce l'équivalent du volume d'air/de gaz brûlés rejetés de sorte qu'il n'y ait pas de dépression.

Les ouvertures de ventilation doivent être non refermables ou il faut s'assurer d'une autre façon que lors du fonctionnement de l'appareil, une quantité d'air suffisante sera acheminée.

Liaison équipotentielle

Conformément aux prescriptions locales et internationales, une liaison équipotentielle avec une bonne liaison des contacts doit être établie.

Lors de l'installation, il faut commander via le SAV Miele le matériel de raccordement avec un kit de montage ou le mettre pour une liaison équipotentielle requise.

Délestage / gestion de l'énergie

L'appareil peut être raccordé par un kit de montage en option à un dispositif de délestage ou de gestion d'énergie.

Lorsque la fonction délestage est sélectionnée, le chauffage est coupé. Un message correspondant apparaît à l'écran.

Monnayeur

Le sèche-linge peut être équipé d'un monnayeur (accessoire en option) à l'aide d'un kit de montage en option (XCI-Box / XCI-AD).

La programmation nécessaire peut être effectuée lors de la première mise en service. Une fois la première mise en service terminée, des modifications peuvent uniquement être réalisées par le service après-vente Miele ou par un revendeur Miele.

Interface

L'appareil peut être équipé d'un module de communication XKM 3200-WL-PLT.

Ce module peut être utilisé comme interface WLAN ou LAN.

L'interface LAN présente dans le module correspond à la TBT (basse tension) selon EN60950. Les appareils raccordés doivent également être conformes TBT. La connexion LAN est réalisée à l'aide d'une fiche RJ45 selon EIA/TIA 568B.

Installation et fixation

La machine doit être installée sur une surface parfaitement plane, horizontale et stable qui résiste au poids et aux charges citées.

La charge au sol de l'appareil se concentre sur les pieds au niveau de la surface d'installation.

L'appareil doit être aligné dans le sens longitudinal et le sens transversal à l'aide des pieds.

Ajustement du socle

Le sèche-linge peut être monté sur un socle (socle ouvert ou fermé) accessoires Miele en option ou un socle en béton déjà prévu sur place.

La qualité du béton et sa solidité doivent correspondre à la charge au sol de l'appareil. Vérifier que le socle en béton est bien fixé au sol.

Colonne lave-linge/sèche-linge

Un sèche-linge Miele peut être superposé au lave-linge pour former une colonne. A cet effet, un cadre de superposition (accessoire en option) est nécessaire.

Le montage du cadre de superposition doit être effectué par un technicien agréé par Miele ou par le SAV Miele.